



Rada
Evropské unie

Brusel 20. července 2015
(OR. en)

10273/15

LIMITE

CFSP/PESC 306
RELEX 518
MAMA 79
COARM 150
FIN 461

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY, kterým se provádí čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY
(EU) 2015/...**

ze dne ...,

**kterým se provádí čl. 16 odst. 2
nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních
s ohledem na situaci v Libyi**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 204/2011 ze dne 2. března 2011 o omezujících opatřeních
s ohledem na situaci v Libyi¹, a zejména na čl. 16 odst. 2 uvedeného nařízení,

¹ Úř. věst. L 58, 3.3.2011, s. 1.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 2. března 2011 přijala Rada nařízení (EU) č. 204/2011.
- (2) Dne ... přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2015/....^{1*}, kterým se mimo jiné konsolidují omezující opatření uložená rozhodnutím 2011/137/SZBP a zrušuje rozhodnutí 2011/137/SZBP. Rozhodnutí (SZBP) 2015/....^{*} rovněž uzavírá přezkum osob a subjektů uvedených dříve v přílohách II a IV rozhodnutí 2011/137/SZBP.
- (3) Je třeba pozměnit důvody pro zařazení na seznam u řady osob a subjektů uvedených na seznamu v příloze III nařízení (EU) č. 204/2011.
- (4) Nařízení (EU) č. 204/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/... ze dne ... o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení rozhodnutí 2011/137/SZBP (Úř. věst. L ...).

^{*} Úř. věst.: vložte prosím datum a číslo rozhodnutí obsaženého v dokumentu ST 10271/15 a doplňte odpovídajícím způsobem poznámku pod čarou.

Článek 1

Příloha III nařízení (EU) č. 204/2011 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA III

Seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů podle čl. 6 odst. 2

A. OSOBY

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
1.	ABDUSSALÁM, Abdussalám Muhammad (ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed)	Pozice: vedoucí Organizace pro boj proti terorismu a vnější bezpečnost. Datum narození: 1952. Místo narození: Tripolis, Libye.	Významný člen revolučního výboru. Blízký stoupenec Muammara Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
2.	ABÚ ŠA'RÍJA (ABU SHAARIYA)	Pozice: zástupce vedoucího Organizace pro vnější bezpečnost.	Švagr Muammara Kaddáfího. Významný představitel Kaddáfího režimu a jako takový úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
3.	AŠKÁL, Umar (ASHKAL, Omar)	Pozice: vedoucí Hnutí revolučních výborů. Místo narození: Syrta, Libye. Předpokládaný status: zavražděn v Egyptě v srpnu 2014.	Revoluční výbory se podílely na násilí vůči demonstrantům. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
4.	ALŠARGAWI Bašír Sálih Bašír (ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir)	Datum narození: 1946 Místo narození: Traghen.	Vedoucí kabinetu Muammara Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
5.	TUHÁMÍ, Chálid, generál (TOHAMI, General Khaled)	Datum narození: 1946. Místo narození: Genzur.	Bývalý ředitel Úřadu pro vnitřní bezpečnost. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
6.	FARKAŠ, Muhammad Búša'rája (FARKASH, Mohammed Boucharaya)	Datum narození: 1. července 1949. Místo narození: Al-Bajda.	Bývalý ředitel zpravodajství v Úřadu pro vnější bezpečnost. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
7.	AL-KÁSSIM ZUWAJÍ, Muhammad Abú (EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou)		Bývalý generální tajemník Všeobecného lidového kongresu. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
8.	AL-MAHMUDÍ, Baghdadí (AL- MAHMOUDI, Baghdadi)		Předseda vlády plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
9.	HIDŽÁZÍ, Muhammad Mahmúd (HIJAZI, Mohamad Mahmoud)		Ministr zdravotnictví a životního prostředí ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
10.	HOUEJ, Mohamad Ali (HOUEJ, Mohamad Ali)	Datum narození: 1949 Místo narození: Al-Azizia (u Tripolisu).	Ministr průmyslu, hospodářství a obchodu ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
11.	AL-GAÚD, Abdelmadžíd (AL-GAOUD, Abdelmajid)	Datum narození: 1943	Ministr zemědělství a živočišných a mořských zdrojů ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
12.	AL-ŠARÍF, Ibrahím Zarrúgh (AL- CHARIF, Ibrahim Zarroug)		Ministr sociálních věcí ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
13.	FAKHÍRI, Abdelkebír Muhamad (FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad)	Datum narození: 4. května 1963. Číslo pasu: B/014965 (platný do konce roku 2013).	Ministr školství, vysokého školství a výzkumu ve vládě plukovníka Kaddáfího. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
14.	MANSÚR, Abdalláh (MANSOUR, Abdallah)	Datum narození: 8.7.1954. Číslo pasu: B/014924 (platný do konce roku 2013).	Bývalý blízký spolupracovník plukovníka Kaddáfího, dříve prvořadá úloha v bezpečnostních službách, bývalý ředitel rozhlasu a televize. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
15.	plukovník Taher Juwadi	Pozice: čtvrtý v linii velení revolučních gard. Plukovník.	Klíčový člen Kaddáfího režimu. Z titulu své funkce úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	23.5.2011
16.	AL-BAGHDÁDÍ, Abdulkádir Muhammad, Dr. (AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed)	Vedoucí styčného úřadu revolučních výborů.	Revoluční výbory se podílely na násilí vůči demonstrantům. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011
17.	DIBRÍ, Abdulkádir Júsif (DIBRI, Abdulqader Yusef)	Pozice: vedoucí osobní ochranky Muammara Kaddáfího. Datum narození: 1946. Místo narození: Houn, Libye.	Odpovědnost za ochranu představitelů režimu. V minulosti řízení násilí vůči disidentům. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
18.	KADDÁF AL-DAM, Sajjid Muhammad (QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed)	Datum narození: 1948. Místo narození: Syrta, Libye.	Bratranec Muammara Kaddáfího. V 80. letech minulého století byl Sajjid zapojen do organizovaných smrtících útoků na disidenty a údajně nese odpovědnost za několik zabití v Evropě. Má se rovněž za to, že se podílel na zadávání zbrojních zakázek. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	28.2.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
19.	AL KADDÁFÍ, Kuren Sálíh Kuren (AL QADHAFI, Quren Salih Quren)		Bývalý libyjský velvyslanec v Čadu. Z Čadu odešel do Sabhá. Přímo zapojen do náboru a koordinace žoldníků sloužících režimu. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
20.	AL KUNI, Amid Husajn, plukovník (AL KUNI, Colonel Amid Husain)	Předpokládaný status/místo pobytu: jižní Libye.	Bývalý guvernér města Ghat (jižní Libye). Přímo zapojen do náboru žoldníků. Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

B. SUBJEKTY

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
1.	Libyan Arab African Investment Company - LAAICO (také známa jako LAICO)	Internetová stránka: http://www.laaico.com . Společnost založená v roce 1981, 76351 Genzur- Libye. 81370 Tripolis, Libye. Tel.: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 - 4892613; fax: 00 218 (21) 4893800 - 4891867; email: info@laaico.com	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
2.	Gaddafi International Charity and Development Foundation	Kontaktní údaje správy nadace: Hay Alandalus – Jian St. – Tripolis – PoBox: 1101 – LIBYE; Telefon: (+218) 214778301; Fax: (+218) 214778766; email: info@gicdf.org	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011
3.	Waatassimou Foundation	Nadace se sídlem v Tripolisu.	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	21.3.2011

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
4.	Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation	Kontaktní údaje: tel.: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; fax: 00 218 21 340 21 07; http://www.ljbc.net ; email: info@ljbc.net	Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího. Podílela se na veřejném podněcování k nenávisti a násilí účasti na dezinformačních kampaních, pokud jde o násilí vůči demonstrantům.	21.3.2011
5.	Revolutionary Guard Corps		Úzce spjatý s bývalým režimem Muammara Kaddáfího. Podílel se na násilí vůči demonstrantům.	21.3.2011

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
6.	Libyan Agricultural Bank (také známa jako Agricultural Bank; také známa jako Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank; také známa jako Al Masraf Al Zirae; také známa jako Libyan Agricultural Bank)	El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripolis, Libye; Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripolis, Libye; e-mailová adresa: agbank@agribankly.org; SWIFT/BIC AGRULYLT (Libye); tel. (218)214870586; tel. (218) 214870714; tel. (218) 214870745; tel. (218) 213338366; tel. (218) 213331533; tel. (218) 213333541; tel. (218) 213333544; tel. (218) 213333543; tel. (218) 213333542; fax: (218) 214870747; fax: (218) 214870767; fax: (218) 214870777; fax: (218) 213330927; fax: (218) 213333545	Libyjská dceřiná společnost Libyjské centrální banky. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
7.	Al-Inma Holding Co. for Services Investments		Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
8.	Al-Inma Holding Co. For Industrial Investments		Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
9.	Al-Inma Holding Company for Tourism Investment	Hasan al-Mashay Street (off al- Zawiyah Street); tel.: (218) 213345187; fax: +218.21.334.5188; e-mail: info@ethic.ly	Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
10.	Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments		Libyjská dceřiná společnost Fondu hospodářského a sociálního rozvoje (Economic & Social Development Fund). Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
11.	LAP Green Networks (také známa jako Lap GreenN, LAP Green Holding Company)	9th Floor, Ebene Tower, 52, Cybercity, Ebene, Mauricius	Libyjská dceřiná společnost společnosti Libyan Africa Investment Portfolio. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
12.	Sabtina Ltd	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, Spojené království Další informace: registrační číslo 01794877 (UK)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná ve Spojeném království. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
13.	Ashton Global Investments Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britské Panenské ostrovy Další informace: registrační číslo 1510484 (BVI)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná na Britských Panenských ostrovech. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
14.	Capitana Seas Limited		Subjekt zapsaný na Britských Panenských ostrovech, jehož vlastníkem je Sádí Kaddáfí. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

	Název	Identifikační údaje	Důvody	Datum zařazení na seznam
15.	Kinloss Property Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britské Panenské ostrovy Další informace: registrační číslo 1534407 (BVI)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná na Britských Panenských ostrovech. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011
16.	Baroque Investments Limited	c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Ostrov Man Další informace: registrační číslo 59058C (IOM)	Dceřiná společnost společnosti Libyan Investment Authority zapsaná na ostrově Man. Úzce spjatá s bývalým režimem Muammara Kaddáfího.	12.4.2011

“.
